

(24)

Salt, 25 d'abril de 1956

Sr. Josep FERRÉ i ORIOL
Via Laietana, 150, 1er., 2a
BARCELONA

Distingit senyor:

Acabem de rebre la vostra sol·licitud d'inscripció a les nostres "Lliçons de Català per Correspondència".

Ens plau, doncs, d'enviar-vos els primers elements d'aquestes lliçons:

a) En paquet a part, un llibre de gramàtica, triat entre els millors que ens ofereix l'actual bibliografia didàctica catalana. Aquest llibre és merament auxiliar i només haureu de consultar-lo quan us en sera feta l'oportuna indicació.

b) Açí adjunt, un exercici preliminar, consistent a traduir al català uns fragments de textos castellans. Aquest exercici és destinat a posar de manifest l'estat actual de les vostres coneixences de català, i presenta, a posta, nombroses dificultats. No us serà tornat, degudament corregit, fins a la fi del curs, puix que aleshores repetireu la traducció dels mateixos fragments i podreu així constatar, comparant els dos exercicis (l'inicial i el

.../...

(NS)

.../...

final), els progressos que haureu realitzat en el domini de la nostra llengua.

Els altres exercicis seran, naturalment, més planers, progressivament adaptats als vostres coneixements. Les dificultats hi seran escaientment dosificades, de manera que les pugueu vèncer gradualment, gairebé sense cap esforç.

No vacilleu a consultar-nos sobre tots els casos dubtosos, sobre totes les dificultats que se us presentin, no sols en l'execució dels exercicis, sinó sempre que escrigueu en català.

El vostre número d'inscripció és el 24. Esmenteu-lo, si us plau, en tots els vostres escrits i exercicis.

Devotament vostre,

P.S. - A títol especial, ens és grat de fer-vos beneficiar de l'important avantatge de poder reduir considerablement el cost d'aquestes lliçons aportant-nos nous inscrits. Si ens feu un nou alumne, obtindreu un rebaix de 40 ptes.; si dos, de 80; si tres, de 120, i si quatre, de 160 ptes. De manera que, en aquest darrer cas, ja no hauríeu de fer cap més pagament.